

SUBJECT: \_\_\_\_\_

# PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO., OCCIDENTAL & ORIENTAL STEAMSHIP CO.

Route via San Francisco.

## STATEMENT

Of Registered Chinese Laborer about to depart from the United States with the



intention of returning thereto, made in compliance with the treaty between the United States and China, concluded and signed on the 17th day of March, 1894, ratified on the 7th day of December, 1894, proclaimed by the President of the United States December 8th, 1894, and the Regulation of the Secretary of the Treasury, dated December 28th, 1894.

**Oung Pung**, WHOSE PHOTOGRAPH is hereunto attached, desiring to leave the United States with the intention of returning thereto, and claiming a certificate of his right to return under said treaty and in conformity therewith, deposits as a condition of his return his certificate of registration No. **136885** and his photograph in triplicate, and a full and true description of himself and of his family, property or debts due him in the United States, as follows, to wit:—

**Name (Family and Individual):** **Oung Pung,**

**Age:** **47**

**Height:** **5 foot 4 3/4 inches**

**Local Residence:** **299 South Clark St., Chicago**

**Occupation:** **Cook**

**Color of Eyes:** **Dark**

**Complexion:** **Dark**

**Physical Marks:** **Scar in center of forehead**

**Description of Family Property or Debts:**

Due me from Wo Loy Young, 1828 Wabash Av, Chicago, Ill.	\$500.00
Due me from H. Sling, 324 So. Clark St, Chicago, Ill.	\$580.00
<b>Total</b>	<b>\$1080.00</b>

**Weight at Present:** **119** pounds.

**How long resided in the United States:** **23** years.

WHEREFORE applicant prays to be furnished with such certificate of his right to return under said treaty as the laws of the United States may prescribe.

It is my intention to depart from the United States by way of San Francisco.

Subscribed and sworn to before me this  
9th day of December A.D. 1894

*John Hitt Special Deputy Collector*

I hereby certify that the above statement, made by the said  
is true, to the best of my knowledge and belief, and  
that the photographs accompanying this paper are those of the said

Collector.



IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR  
IMMIGRATION SERVICE

No. 320

SUBJECT:

14-204

(Ed. 10-8-1900-1,000,000.)

No. 18. TREASURY DEPARTMENT

Laundry.

five men employed (himself included) Room 30 x 100 -  
3 big laundry tubs. 1 electric motor to run iron. Take in on an average of about 85 or 90 per week. I have spent the laundry as it stands at present cost me 1100<sup>00</sup> if it was for sale would not take less than 1500<sup>00</sup> for it. Will leave my Bro. Long back in charge while I am away. Lured Chorley Long this money to buy a laundry in Springfield, Ill. which was turned up and which he has been unable to repay. That money borrowed amount at different times but can't repay.

between the  
included and  
March, 1894,  
December,  
ident of the  
h, 1894, and  
etary of the  
8th, 1894.

is hereunto  
ning thereto,  
n conformity  
registration  
true descrip-  
ted States, as

Complexion:

Dark

Physical Marks:

Scar in center of forehead

Description of Family Property or Debts:

Due me from Wo Loy Young, 1828 Wabash Av, Chicago, Ill.	\$500.00
Due me from H. Sling, 324 So. Clark St, Chicago, Ill.	\$580.00
Total	\$1080.00

Weight at Present:

119

pounds.

How long resided in the United States:

23

years.

WHEREFORE applicant prays to be furnished with such certificate of his right to return under said treaty as the laws of the United States may prescribe.

It is my intention to depart from the United States by way of San Francisco.